

一切經音義卷第六

郡六

金色王經

獨證自誓三昧經
如來方便善巧經

唐大慈恩寺翻經沙門玄應撰

摩訶摩耶經

海龍王經

央掘魔羅經

觀察諸法行經

七佛神呪經

菩薩本行經那六

稱揚諸佛功德經

力莊嚴三昧經

須真天子經

般舟三昧經

等自菩薩所問經

梵女首意經
滅十方冥經

普門品經
不思議光菩薩經
文殊問菩薩經

密迹金剛力士經

東方最勝燈王經

德光太子經

施燈功德經

成具光明定意經

太子須大拏經

菩薩訶色欲經

人本欲生經

太子慕魄經

須賴經

不必定入印經

魔逆經

濟諸方等學經 菩薩行五十緣身經

彌勒所問本願經 堅固女經

演道俗經

寶網經

百佛名經

觀無量壽經

不空羈索經

觀藥王藥上菩薩經

請觀音經

十一面觀世音經

觀音菩薩授記經

鹿母經

鹿子經

除恐災橫經

溫室洗浴衆僧經

四不可得經

諸德福田經

虛空藏菩薩所問持福經

菩薩投身餓虎起塔因緣經

頻毗娑羅詣佛供養經

薩羅國經

天王太子辟羅經

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經

八陽神呪經

幻士仁賢經

後出阿彌陀偈第六

海龍王經

第一卷

安明由山

即須彌山也亦言修遠樓山正言蘇彌盧此譯言好光亦云妙

第二卷

憺然

徒濫切憺猶安於緣切聲類云憺憂也說文情恚也

高山

闕庭

眉間也釋名云闕在門兩傍中闕然爲道今眉像之

尻也

若勞切聲類尻齶也齶徒昆切

髑也

又作髑同扶忍切

親暱

膝骨也二蒼藤蓋也栗切爾雅

晏然

天烏親近又作昵同女亦數也亦解翠之兒也說文

繁縝

輔制表切說文亦解繁多也盛也以下古文亦解繁多也說文

第三卷

殊態

古文佚又作勑同與一切蒼頡篇蕩也亦樂也下又作儻同他代切意恣也謂度人

衣取其下垂之義字從

第四卷

刈穫

胡郭切說文刈禾也王逸注楚辭云穫曰刈穫詩云十月穫稻是也

翕氣

古文歙今作吸同希及切廣雅飲也說文內息也引也謂引氣息入也

勸誅

私律切誘誅教導也引也勸也說文作恤憂也叔也恤非此用

蹉跎

上千何切作錯七子亦切蹉跎也此用踏也

失謬

也誤此踏應作錯七子亦切蹉跎也此用踏也

大掘魔羅經

第一卷

龜坼

恥格切莊周云宋人有善不龜之藥注云其藥能令人手不龜文坼裂也

烏伏

又作邬同扶富切謂偃伏其卵伏鵠等亦作此字今江北謂伏卵爲范江

第二卷

虓闕

又作虓怒聲呼交切下呼

雄傑此也奇哲切詩云傑如虓虎切少傑也才云傑之傑兮傳虎是說文訛也能也出千傳日曰傑也文者者也常音智也出人方鳥者者也文相茶特立食蠅出千傳日曰傑也此出人者者也方鳥者者也相茶特立

興渠此也奇哲切詩云渠如虓虎切少渠也才云渠之渠兮傳虎是說文訛也能也出千傳日曰傑也文者者也常音智也出人方鳥者者也文相茶特立食蠅出千傳日曰傑也此出人者者也方鳥者者也相茶特立

第三卷

童真

梵云沙彌別名式叉摩羅是彼土八歲未冠者童子總名以爲芸臺非也

酣醉

古不醉同胡甘切云樂酒曰酣曰浮多此云其亦言實也

綿纊爾雅云纊綿也繫之細者曰纊小古文統同音曠說文纊繁也

津溜

子隣切下力牧切津謂液也

第四卷

嬉謔戲樂也虛基切下虛虛切謔戲調也嬉也

維持逸圭切維猶聯結亦緊也

觀察諸法行經

撞弩

徒江切廣雅撞也說文橫弋橫刺

第一卷

瞪矚

直耕切下之欲切謂眴也經文同都賢切下謂眴非昧

七佛神呪經

咻咻

許流許主二切依字

五渾

胡昆切謂五濁也亦流水聲亂浩

潢濁

胡廣切下養音潢濁猶浩

驍捷

古堯切勇急也

廣雅憚

震喟

徒頷切

經文作疊非體也

俛仰

言閑默切

俛低頭也

卜筮

明決切

嫌疑定猶豫疑即筮爲卜

古文

啟定猶豫疑即筮爲卜

四也

杜門

從竹

塞也

塞也

塞也

塞也

第三卷

不槩

古文拏同公礙

篇平斗斛曰槩也

廣

雅拏摩也蒼頡篇平斗斛曰槩也

廣

鶬鵠

上交下精似鳬而項短

郭璞曰脚高有毛冠可辟火矣也

郭璞曰脚高有毛冠可辟火矣也

郭璞曰脚高有毛冠可辟火矣也

郭璞曰脚高有毛冠可辟火矣也

調戲

徒吊切

謂相嘲調

謂作佻非

謂作佻非

謂作佻非

歎歎所力切通俗小怖日歎哩蒼蟲恐懼也從久經作嗇憊二形非也

目企

切丘或莫崩

伊矟

切他細

但昵

切乃禮

咤咩

切彌紙那六

癡噤

渠錦

侈跔

切丘或扶必

插婆

切楚洽

阿賜

充支五

湖利

切戶孤

第二卷

愆咎

古文蹇過二形籀文僥過也亦失也咎今作愆咎去也又收也謂以財與人曰賑恤也

撫恤

亦收也謂以財與人曰賑恤也

第三卷

鞠育

又作鞠同居六

切戶功

亦下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

撓接

高切通俗文沉取日撓經作牢非也

搓摩

纏何切搓挪也挪音那

第四卷

穀饗

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

功戶切下力的切

儼然

宜檢切詩云碩大且儼然敬也爾雅儼然敬也說文好兒也

渙之

蘇問切通俗水溢也說文好兒也

上卷

軍持 正言據稚迦謂雙口漂雄或云瓶也

菩薩本行經

喉痺 俾利切癰，亦喉閉塞也。

龜
鼻

厭
蠶

萬
卷

樛項

白睂 還板切。許慎注淮南子曰：「睂謂目內白翳也。」經文作「眊」。非也。

搭眼

方道

來挫

文又作牽引也謂牽引也諸同系世切與之切聲類駢羊也

祥紙

丁矣。切，羝，殺，羶，羊也。經，作紙。丁禮，切。

七
卷

璣	鄙	尼	戰
上	居	衣	切
言	魚	五	龍
闇	厥	桓	子
鼻	五	切	名
多	骨	齊	也
義	桓	也	市
是	矩	剗	
焚	矩	割	
燒	轉	也	
也	則	經	
	矩	作	
	則	矩	
	也	非	
		守	
		義	
正	此	俱	
		遇	
義			列

六

災禍

又作裁災殃三形同則
才切說文天穴日災

蜴蜥

上以石切斷歷切在草
曰蜴蜥經文作蜥非也
敷勿切廣雅除也謂除去塵土

金拂

也拂拭也經作拂或耗非也

下卷

驥動

蘇勞切說文驥
授謂擾動也

方岐

又作郊擗二形同巨
宜切謂道有支分也

晃烽

又作暎古文熒同胡廣切說文晃明
也廣雅暎也下又作熒同由搏切說明

瘡瘢

薄蘭切蒼頡篇
云盛兒也

稱揚諸佛功德經下卷

洞清

古文衛週二形同徒貢切案洞猶
通過也亦深遠之兒經作洞非也

力莊嚴三昧經

氣氲

宜作益蓋扶云切字書祖作
於云切底兒也亦香也

海島

古文鴻同都老切水中山
日島到也人所奔到者矣

須真天子經

邵六

上卷

鋒邀

蘇木

稽呵

切構

霧陀

徒對

中卷

勇悍

胡旦切蒼頡篇禁
也說文勇亦悍也

般舟三昧經中卷

弧弓戶都切說文木弓也周易黃帝

建箭居健切建立

輕傷又作駁今作易同以破

鷗鴨胡割切似雉閼死不却故武人戴鷗

頭亦出上黨下古
文頭亦出上黨下古
所舒鵠篇同烏甲切

謗訕交鵠脚有小珠曰宮毗羅子細璞

蛟龍子曰母龍云宮毗羅子日蛇有鱗曰蛟其狀魚身抱璞

二數蛇尾而四皮有能吞生人如頭郭也一

頸註山海經云蛟大者以如

上卷 等目菩薩所問經

伽瓩大母猴也善瓩持人好顧呵說文

曷徹古文曷芮二形今作炳

陶現徒高切詩云上帝其陶變也

去藏才浪切積蓄也如庫藏

督住又作督督同都木切爾雅

愴然鳥外

轉霍呼郭經文從火作燶胡沃切說文燶灼

此用也

密迹金剛力士經

錯教

蒲波切 教然也亦亂也過也

訓訴

上呼選切 訓也教也誠也下作欣同虛殷切 訴樂也

東方最勝燈王如來經

慚泥

枝羅巨支上
支二切

囉囉火利

那嚬徒我
切

麼吒莫可

成具光明定意經

漠若

沃沃然也柔也濕也亦云下溜也

卓犖

力角切奇異也左傳犖有力焉能投蓋千稷門

下卷

而挾

此字習謬已久人莫辨其正今詳其義理宜作共相二字體也

輕佻

聽遼切字書佻輕也廣雅佻偷也苟且也經文從手作挑也爾非爾

焜煌

胡本切下胡光切方言青且經切東方色也木生火從生丹丹非青也信言必然也經文作青華之菁日菁也

青經

水朱東流恒其和北流拔又南流其蛇朱西流也

四河

一日名和郎大其和北流拔又三曰名蛇朱二日名拔又南流其蛇朱

晴陰

又作腥姓二形同自盈切聲類雨止曰晴也

四河

一日名和郎大其和北流拔又三曰名蛇朱二日名拔又南流其蛇朱

瞢瞢	<small>莫登切</small>	背亂也
眞諺	<small>宜箭切</small>	無疑難也
穢訕	<small>補高切</small>	揚美之謗也
躡蹠	<small>又作蹠</small>	進也
貪	<small>雅削也</small>	詆謗也
蹠	<small>音致</small>	通俗文
凝	<small>脚六</small>	事不利
贊	<small>眼至</small>	曰凝
蹠	<small>脚九</small>	平也
然	<small>宜作善</small>	事不利
潭	<small>水曰潭音徒濫切</small>	日
眉	<small>美飢切</small>	利
毛	<small>經文作眉卷二形非也</small>	曰
眼	<small>居儼切</small>	利
瞭	<small>文作瞭略云眼外皮</small>	也
訕	<small>厄爾切</small>	難
訕	<small>謂訕訕經文或作睂</small>	經
毫	<small>古文毫蒼二形今作耄</small>	也
瘞	<small>耄注云耄惛忘同莫</small>	報
毫	<small>亦亂切</small>	禮

太子須大擎經

擅特山	或言單多羅迦山或言 擅陀山此譯云陰山
須大擎	女加切或言須達擎或云蘇陀 <small>少擎此譯云善與亦言善施</small>
蒼天	<small>錯郎切爾惟春爲蒼天</small>
<small>注云萬物生蒼蒼然也</small>	
謾然	<small>字書或作嚙同五各切愕驚也</small>

經文作龕案
二形誤也

棚閣蒲萌切通俗文連閣曰棚棚亦閣也
蓋額篇樓閣也謂重屋複道者也

姑人作公同之容切釋名云俗謂男女
也

鹽手公綬切說文潔手也案凡洒潔物皆
曰鹽不但手也字從臼水血上意也

爲懾

古文懾同尺志切標也通俗文私記曰懾廣雅懾幡幟也墨子曰以爲長

鮒蜚

幅曰幅也一泉切字林蟲兒也動也下古書飛
皆作蜚同甫草切蜚揚也左傳秋有不

巔峯

去今去吟一切下語衡宜金二切廣雅欲奉高也亦山阜之勢也

嵯峨

辭注云山嶽巍峻蔽日爲嵯峨也楚才何切下我多切廣雅嵯峨高也

三顧

直追切說文額出也今江南言傾頭

三顧

肤額乃以傾爲後枕高肤之名也經文作脣未

曆額

丁可切廣雅額兒也經文作見所出徒結切充爾亞二切非今用也

凸鼈

篇作突不抱璞子作凸高起也蒼頡也楚

太子慕魄經

市井

餘掌切說文犧也字從蟲今皆作登近字也又作痒也虎通曰因井爲市故曰市井說文八家一井象構韓音胡安切形象雍形

下蟬

餘掌切說文犧也字從蟲今皆作登近字也又作痒是音似羊切病名

襲續

古文戰邵六同辭立切襲受也十廣雅襲及也亦合也仍也

故質

之逸切太玄經受質問也廣雅質問也誰也定也宋忠曰

矇聵

莫公切有眸子而無見也下牛𦨀音苦怪切生聲曰瞇瞇亦無知也

空利

又作园同五桓切廣雅利斷也楚方以爲圓王逸曰利削也

句潭

徒南切或言瞿曇彌梵言輕重也

趙第

丑校他吊二切此在鄧切贈送也遺也說文遠也

今贈

以玩好之物相送也說文遠也

勝鬘經

冀二切呼几呼

蹄罿

又作鵠同丘禹切說文齒齶也釋名鵠齒朽也

爾炎

正字作惱以瞻切

未利

謨鉢切案西域記此譯云奈因奈而得報者也

須摩提經

弋朱切此譯云不可戰國

摩訶摩耶經

胡耽切說文水澤多也

翻詩云諧始既涵是也

飛鳥鍛翼許叔重曰鍛羽而

如來方便善巧呪經

蒲侯切

摩鉢

普達切

應云須摩耶此譯云好意或云好智

字體作煥而充切三蒼栗弱也物柔

日煥經又作硬而充切次玉也煥非柔

此義

勗勉

魯謂勉爲勗茲勗猶自勸強也方言齊及而强行事也

裨助

又作埤裨二形同毗移比移二切說文裨增也益也亦補也

梵女首意經

入館

古換切說文客舍也周禮五十里有候館案客舍遂旅名候館字從食今

無詰

又作哲悲二形同知列切方言齊宋之間謂智爲哲哲明了也

月明菩薩經

親理

力紀切禮記天理威矣鄭玄曰理猶性也又云樂者通倫理注云倫類也

永樂北藏

一切經音義

滅十方冥經

出生菩提心經

憂灼

之若切謂憂懼也灼痛也

迦蘭陀

或言迦蘭駄迦或言鵠蘭鐸迦鳥名也其形似鵠卿細婆那此云竹王於此睡息蛇來欲螫鳥鳴覺之王

林謂大竹也此鳥多栖此林昔有園荷其恩散食養鳥林主居士遂從此鳥爲名迦蘭駄迦舊宗外道後奉如此

俱致

或言俱胝此言千萬或言億而甚不同故存本耳

糴暮

莫胡切下

紂伏哆

于

第一七五冊

系履

下計

普門品經

鞭執

五孟切字書鞭牢也下相傳胡浪切未詳字語所出

滿脣

普色切脣袋吹氣成也

心明經

山崗

古郎郭璞切爾雅小脊曰崗謂山長脊也

問灼

俱永切荅頡篇問大明也亦說文窻篇問大明也亦

渾飯

碑密也說文窻篇問大明也亦今言取義同也經日渾江作江南俗語

不思議光菩薩所說經

德光太子經

文殊師利問菩薩署經

鴈鴟又作鶴即鶴鵠是其俱

波謨彼皮切下匙兩

倪三颯沫切人名也蒲

提牋公諾切說文腋下

分昧羅門名也

橋泉自宣切

驪鼈鳥感切下形經文

我齋說文齋持子矣也切

黑感地作也切

羯隨或作好聲鳥也經文從鳥作一物也此云好聲鳥也或作迦毗羅切

貧窶翟窶切詩云終窶且貧傳日非也者無禮也字書窶空也

憇敵三蒼敵敵相擊也經文作撓奴範切

鷺鷥即鷦鷯切下音慈爾雅云鷦鷯郭璞曰力胡切中生出一產八九也從口

銀鑄洛當切下都堂切說文銀鑄也通俗文鍊頭曰銀鑄

施燈功德經古文瘡瘍形同才亦切瘡瘍也

支提高以爲相或言方墳或云聚所謂壘石等又名脂帝浮圖此云聚皆隨義

菩薩訶色欲經

釋

鉄質

方扶切書中鉄或音斧橫斧也殺人用斧下正體作攢之逸切說文

忍加

鉄莖研也坪蒼攢也其鉄攢何休曰斬腰之罪也

椎攢

第十六

椎攢

也祖亦四脚小槃也

人本欲生經

蹠襪

字體作途同女輒切說文機下

不必定入印經

採擗

又作敷或作練同力見切坪蒼擗擇也禮記簡擗英擗是也序文作抉擗胡

濟諸方等學經

彼

彼居及切遠也說文從行今皆從水作彼急行也廣雅彼

歎

歎喜居切下虛既切說文字林涕泣兒聲也亦悲也

菩薩行五十緣身經

佛

塔墳亦言竝切或云塔婆或作偷婆此云方

彌勒菩薩所問本願經

瑛

吉祥於京切鞞非此義

堅固女經

號

媵翼證切依字媵送也

搪撲冒搥即切下徒骨切廣雅觸

原赦魚袁切原猶放免也魏志

赦免也又作赦舍也周禮掌愚憲也

說文

之法寬問

魔逆經

寶

寶古堅二切廣雅填同徒見徒

箇

多其俱切依宇爾雅崩滿也

拔

身蒲沫切迴也謂拔然

魔

逆

經

陽

燧古文同辭作鑿陵二形今作焚聲類或作

燧

精

也

圓

以仰

取

火

者

也

鑿

五

石

之

釗

演道俗經

給贍

聲類或作贍同時焰切贍助

諧入

側禁切廣雅諧毀也亦

寶網經

鎗鎗楚行切三蒼金聲

百佛名經

怵惕恥律切下又作慄同他狹切說文怵

恐也惕驚也尚書怵惕唯厲孔安國

瞿盧俱音舉
膝德翼證切

婆蹉切

千我

觀無量壽經

膺隼

又作鷲同思尹切詩云鷲彼飛鷲筭

不空羈索經

逋多

補胡切山名也

揭彌

昌是

薩皤

捕何二切蒲

多謗

切奴感

茶麼

莫我

粹多

宜所沒作窄

裡叱

於仁

韻利

切下結

率惪

怒故六切又

馭皤

乘合切下

地祇

切丁結

阿焰其乙切

理絕

呼奚字黃病切依

紫礦

古猛切波羅奢樹色甚赤用染皮既等是也

綜縷

者祖送切謂機縷紀領絲

觀藥王藥上二菩薩經

詫詫勒嫁切

婆呼

定尤切

其也

磔翅

竹格作宅非也經文

摩瞪

徒萌切

請觀音經

舌噤

渠欲切不能言謂也

嚙茶

都餓切文作藥多耕經

攝聲蒲迷切

怯打

竹切

耕

磨輒列之切

俱愧補迷切

十一面觀世音經

換衣

胡確切說文

易也謂更易也

經文

逃也亦行也

追非字體

也

夜鑠戶藥切

籠蘇

徒損切宜作搵烏闌語耳經文亦作林搵

於臥切

顆數也亦單作果經文

亦作塗

此文義塗

八顆

口火切

顆數也亦單作果經文

亦作塗

此文義塗

觀世音菩薩授記經

梵言阿婆盧吉低舍婆羅此譯云

觀世音

觀世自在舊譯

云觀世音或言光

舍婆羅則譯爲

入尋天竺多羅葉本皆

自來經

云舍婆羅則譯爲

入尋天竺多羅葉本皆

自來經

云舍婆羅則譯爲

入尋天竺多羅葉本皆

自來經

鹿母經

編欄

本皆云婆婆羅則譯爲音當以舍婆兩聲相近遂致訛失也。又作麌玢二形同補間切下又作盧間力寒二切埤蒼文兒也通俗文班文謂之編欄經文

涼中

渠向切字書施置於道曰涼也今曰獵家施涼以取鳥獸其形似弓經文曰

鹿子經

作攝

俗也。普義切烹煮也亦熟也下

烹俎

側呂切字書俎肉几也

燒擣

古文學僕二形同巨營切燒畢也燒亦心動也

除恐災橫經

溝港

胡絳切謂須陀洹人也此言入流或言至流今言溝港者取其流水處也。經文作港古項切字略云水分布也。即經中云分布果是其義也

溫室洗浴衆僧經

溫痺

必二切風痺病也濕謂不能行也

苾芳

又作馝苾必苾四形同蒲結切埤蒼木香也苾苾然大香也

梵摩三鉢

天王也

四不可得經

爲纓

於盈切璣珞也經文作瑛

捻箭

謂以手指出乃協切

諸德福田經

枯橐

古文喬同苦道
切字林木枯也

迄今

呼訖切爾雅
云迄至也

虛空藏菩薩所問持幾福經

哆攏

力支切

目跔

丘鼓切

菩薩投身餓虎起塔因緣經

蛆蟄

知殊切下書亦切又音廣雅蛆痛也說文蟄蟲行毒也切

躰踐

又作距同之石切說文足下也蒼頡篇云躰踐也

薩羅國經

鳩夷羅鳥

或言鳩那羅此譯云好眼鳥也

屏營

卑營切廣雅屏營
憚懼也謂惶遽也

天王太子辟羅經

襁負

居兩切博物志以爲經纖縷爲之廣
八寸長尺二以負小兒於背上論語

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經

頻毗婆羅詣佛供養經

頻毗

沙王此譯云顏色婆羅此云端正或言萍其義一也

昵閻女乙切下

茂邸丁禮切

八陽神呪經

內噲口壞切國土名也依字

幻士仁賢經

颱陀經中或作較政拔三形同蒲沫切此譯云仁賢或言賢護謂降近於聖也

普微俱微五典王肅曰微美光

瓶瑩

瓶又作莞同於耕切說文長頸傳犯五不避注云瓶音丁甘切

自辯

犯五不避同于辯音丁左傳

後出阿彌陀偈

翕習于及切翕合也說文翕起也亦

永樂北藏

一切經音義

一切經音義卷第六

第六

十九

胳膊

孤諾切說文腋下也坪蒼肘後日胳膊於外切世尊名號也依義字書眉目間兒也

號愴

於外切世尊名號也依義字書眉目間兒也

永樂北藏

一切經音義

第一七五冊